

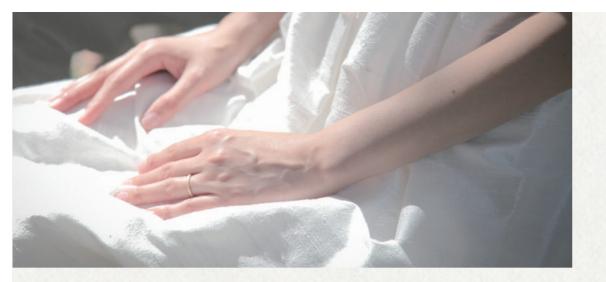






- draft memories, design dreams -

世界でひとつだけの指輪を描こう 思い出をなぞりながら、未来を想いながら



Concept

ずっと身につける結婚指輪を 身につける二人の思いを込めた形で制作したい

たくさんの思いを込めて円を描いていただければ それを美しい形に仕上げます

二人の軌跡をたどりながら、未来にも思いを馳せて たったひとつの円を丁寧に描いてください

Please draft your circle thinking of precious memories between the two of you.

Based on the circle, we will make your one and only ring into a beautiful shape which represents your hopes for the future.



How to order



】 Draft a circle リング外周のカタチを手描きで描く



Select materials and styles 素材・幅・テクスチャなどスタイルを選ぶ

3



Will be created by skillful artisans 描かれた円をもとに、2-3ヶ月間かけ職人が制作



Receive the ring and the certification 描いた円の証明書と制作原型***)と共にリングが完成



As time goes by, the color and luster will gradually adapt to you 身につけるほど、色艶が馴染んでいきます

Draft a circle リング外周のカタチを手描きで描く



二人の軌跡をたどりながら、未来にも思いを馳せて、 たったひとつの円を丁寧に描いてください

Please draft your circle thinking of precious memories between the two of you.



円を描いていただく Cicle オーダーシートは 以下 URL よりダウンロード、またはアトリエでお渡し

To draft the circle, please download an Order Sheet from the link below, or receive it directly at the atelier.

http://circle-ring.net



2

Select materials and styles 素材・幅・テクスチャなどスタイルを選ぶ



スタイルのオプション選択は 以下 URL または、アトリエでお受けできます

Select materials and styles from the link below, or choose them in the atelier.

http://circle-ring.net

Will be created by skillful artisans 描かれた円をもとに、2-3ヶ月間かけ職人が制作



まずは原型とサンプルリングを樹脂とシルバーを用い、 流れるような美しい形を意識しながら制作

Make a ring mold and a sample ring using resin or silver while being conscious of the beautiful streamlined shape.



Check form of sample ring, and start creating the ring with real material.



ダイヤモンドのセット、刻印、仕上げまで丁寧な手仕事を施します Finish the surface carefully after engraving stamps and setting a diamond.



4

Receive the ring and the certification 描いた円の証明書と制作原型と共にリングが完成



リングは制作原型と共に木箱に入れてお渡し 証明書には描いた形とお選び頂いたスタイルが記載されます

Receive the ring, the ring mold and the certification which includes the circle you drafted and the materials and styles.



As time goes by, the color and luster will gradually adapt to you

身につけるほど、色艶が馴染んでいきます



艶は次第に落ち着いていき、マットな表面は次第に磨きがかかり、 リングの表情に深みが増していきます

The luster on the surface will gradually become a moderate or matte surface will be polished little by little in your daily use.

Then, a unique and deep expression will be revealed on your ring.

Shop / Studio

東京都目黒区青葉台 1-17-2 Lovignette Atelier

1-17-2 Aobadai, Meguro-ku, Tokyo

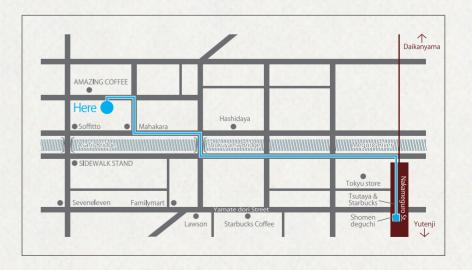
Open

Sat. / Sun. / Holiday 12:00 - 20:00

* Weekday: Please make a reservation

03-6427-0198 info@circle-ring.com







円を描く一 たったそれだけのことを ふたりで丁寧におこなっていただきたい

想いを込め描いた円からカタチづくられる指輪は いつもふたりに寄り添います

私たちはそんな大切な指輪を ずっと身につけていただけるようにつくります

たとえ描いた円がいびつでも大丈夫です 美しく見飽きしない手に馴染む指輪に仕上げます

そんな指輪をぜひ一緒につくりましょう

Draft your circle wholeheartedly thinking about your future dreams together.

The ring shaped on the circle which was drawn with your hopes will be here with you forever.

We will create such an important ring for you, so you can wear it everyday in the future.

Don't worry even if the circle you drew is distorted because we will create it into a beautiful and comfortable ring.

Let's make such a ring together.

